

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合股本權益變動表

Financial Statements 財務報表 // 77

Year ended 31 March 2003 截至二零零三年三月三十一日止年度

	Issued share capital HK\$'000	Share premium account HK\$'000	Capital redemption reserve HK\$'000	Contributed surplus HK\$'000	Capital reserve HK\$'000	Long term investment revaluation reserve HK\$'000	Exchange fluctuation reserve HK\$'000	Retained profits HK\$'000	Proposed final dividend HK\$'000	Total HK\$'000	
	已發行股本 千港元	股份溢價賬 千港元	資本 庫回儲備 千港元	繳入盈餘 千港元	資本儲備 千港元	長期投資 重估儲備 千港元	匯兌 波動儲備 千港元	保留溢利 千港元	擬派 末期股息 千港元	合計 千港元	
At 1 April 2001	於二零零一年四月一日	48,841	421,600	489	4,634	45,501	(42,262)	79	463,700	9,766	952,348
Final 2001 dividend declared	宣派二零零一年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(9,766)	(9,766)	
Repurchase and cancellation of shares	購回並已註銷股份	(814)	(8,727)	-	-	-	-	-	-	(9,541)	
Transfer to capital redemption reserve of the nominal value of shares repurchased	轉往資本贖回儲備之 購回股份之票面值	-	-	814	(814)	-	-	-	-	-	-
Movement in fair value of long term investments	長期投資之公平價值變動	-	-	-	-	-	7,823	-	-	-	7,823
Exchange realignment	匯兌調整	-	-	-	-	-	-	(202)	-	-	(202)
Net gains and losses not recognised in the profit and loss account	未於損益賬內確認之 收益及虧損淨額	-	-	-	-	-	7,823	(202)	-	-	7,621
Net loss for the year	年內淨虧損	-	-	-	-	-	-	-	(118,254)	-	(118,254)
Interim 2002 dividend - note 11	二零零二年中期股息 - 附註11	-	-	-	-	-	-	-	(4,866)	-	(4,866)
At 31 March 2002	於二零零二年三月三十一日	48,027	412,873	1,303	3,820	45,501	(34,439)	(123)	340,580	-	817,542
At 1 April 2002	於二零零二年四月一日	48,027	412,873	1,303	3,820	45,501	(34,439)	(123)	340,580	-	817,542
Repurchase and cancellation of shares - note 31	購回並已註銷股份 - 附註31	(464)	(4,105)	-	-	-	-	-	-	-	(4,569)
Transfer to capital redemption reserve of the nominal value of shares repurchased	轉往資本贖回儲備之 購回股份之票面值	-	-	464	(464)	-	-	-	-	-	-
Movement in fair value of long term investments	長期投資之公平價值變動	-	-	-	-	-	(15,206)	-	-	-	(15,206)
Exchange realignment	匯兌調整	-	-	-	-	-	-	(13)	-	-	(13)
Net losses not recognised in the profit and loss account	未於損益賬內確認之 淨虧損	-	-	-	-	-	(15,206)	(13)	-	-	(15,219)
Exchange fluctuation reserve released on winding up of subsidiaries	於附屬公司清算時解除之 匯兌波動儲備	-	-	-	-	-	-	123	-	-	123
Net loss for the year	年內淨虧損	-	-	-	-	-	-	-	(38,244)	-	(38,244)
Interim 2003 dividend - note 11	二零零三年中期股息 - 附註11	-	-	-	-	-	-	-	(4,757)	-	(4,757)
At 31 March 2003	於二零零三年三月三十一日	47,563	408,768*	1,767*	3,356*	45,501*	(49,645)*	(13)*	297,579*	-	754,876
Reserves retained by:	由下列公司保留之儲備：										
Company and subsidiaries	本公司及附屬公司	47,563	408,768	1,767	3,356	45,501	(49,645)	(13)	297,951	-	755,248
Jointly-controlled entities	共同控制合資公司	-	-	-	-	-	-	-	(372)	-	(372)
31 March 2003	二零零三年三月三十一日	47,563	408,768	1,767	3,356	45,501	(49,645)	(13)	297,579	-	754,876
Company and subsidiaries	本公司及附屬公司	48,027	412,873	1,303	3,820	45,501	(34,439)	(123)	340,628	-	817,590
A jointly-controlled entity	一間共同控制合資公司	-	-	-	-	-	-	-	(48)	-	(48)
31 March 2002	二零零二年三月三十一日	48,027	412,873	1,303	3,820	45,501	(34,439)	(123)	340,580	-	817,542

* These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$707,313,000 (2002: HK\$769,515,000) in the consolidated balance sheet.

* 該等儲備賬目包括綜合資產負債表中之綜合儲備707,313,000港元(二零零二年: 769,515,000港元)。